

LEY 35 DE 1919
(DE 13 DE MARZO)
reformatoria de la 39 de 1917 sobre Jueces y del
Código Penal.

La Asamblea Nacional de Panamá.

DECRETA:

Artículo 1º En los juicios criminales por delitos comunes de que convenga al Juez Superior y que correspondan al Juez a resolver la responsabilidad o irrelevancia y la culpabilidad de los acusados, actuando como Jueces, en la Capital de la República, cinco Jueces de hecho y un suplente.

El suplente será sorteado del mismo modo que los principales, asistirá a la celebración del juicio y resarcirá a los principales en las faltas accidentales o absolutas, incurriendo en las últimas responsabilidades.

Artículo 2º Están exentos de servir como Jueces de hecho, y no se tomarán en cuenta sus nombres por consiguiente, al verificar el correspondiente sorteo:

1º El Presidente de la República o el que ejerza el Poder Ejecutivo y los Secretarios de Estado;

2º Los Diputados a la Asamblea Nacional, mientras gocen de inmunidad;

3º Los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, el Procurador General de la Nación, los Jueces y los Fiscales;

4º Los Ministros, a todos los cultos;

5º Los militares en servicio activo;

6º Los miembros del Cuerpo de Policía Nacional;

7º Los Directores de Escuelas y Colegios;

8º Los Jefes del Cuerpo de Bomberos de Panamá;

9º Los ciudadanos panameños acreditados en la República como Agentes diplomáticos o consultores; y

10º Los médicos.

Artículo 3º Nadie desempeñará las funciones de Juez de hecho por más de una vez en el transcurso de un mes.

Artículo 4º El Juez de hecho que, nortificado de su designación no concurre a la audiencia, será castigado con una multa de veinticinco balboas (\$ 25.00) que le impondrá el Juez Superior. Dicha multa podrá ser convertida en arresto a razón de un día por cada balboa.

De esta pena podrá eximirse si comparece dentro del tercero día, a satisfacción del Juez Superior, la existencia de alguno de los hechos o circunstancias que según la ley sirve de excusa para ser Jueces de hecho.

Artículo 5º El día y hora señalados para la celebración del juicio, el Juez Superior procederá públicamente y por ante el Secretario y las partes que concurren, a sortear de las listas de los jueces que deben integrar el Jurado, en la forma siguiente: se pondrá de presente la copia de la lista de que habla el artículo 23 de la Ley 30 de 1917 y se colocarán las bolas correspondientes, por su orden numérico, para que las partes puedan cerciorarse de su exactitud. Luego se insularán las bolas y el Juez sacará una a una tantas como correspondan al número de Jueces de hecho que pueban recusar las partes, más cinco. Cada procesado o su defensor y cada acusador particular podrá recusar libremente un designado, y el Fisco, tantos cuantos sentíen los que tengan derecho a recusar todos los acusados. Si todos usaren de este derecho, los cinco designados que restan comporáran el Jurado, pero si alguno no lo hiciera, y solo o estando presente se abstuviere de recusar, de los que restan se sacaría a la suerte cinco que integrarían el tribunal.

Artículo 6º Terminado el sorteo, el Juez mandará clavar inmediatamente a los elegidos, alvizarándoles en la boleta respectiva el término de tiempo en que deban comparecer a llenar su cometido. Si transcurridas dos horas alguno de los designados no pudiere ser sabado o si éste no compareciese dentro de los treinta minutos siguientes a la hora que le fue señalada, se procedería a reemplazarlo extrayendo una nueva bola, sin lugar a recusación.

Si transcurridas dos horas alguno de los designados no pudiere ser sábado o si éste no compareciese dentro de los treinta minutos siguientes a la hora que le fue señalada, se procedería a reemplazarlo extrayendo una nueva bola, sin lugar a recusación.

Artículo 7º Si después de veinticuatro horas de haber sido convocado a deliberar el Jurado, no hubiere resuelto el o los jueces nombrados respectivamente, procederá el Juez a disolverlo y a señalar inmediatamente, diez y hora para un nuevo jurado que se celebrará en un todo conforme a las reglas presentadas.

El nuevo Jurado así reunido, decidirá por mayoría de votos y en votación secreta, sobre la responsabilidad o irresponsabilidad del acusado.

Artículo 8º Cuando sean más de uno los sujetos sobre quienes tenga el Jurado que resolver y traerán la decisión de que los demás, podrán dictar tribunal para resolver las cuestiones sobre aquellos acusados que indudablemente consideren culpables o inocentes, y dejar sin resolver para que lo sean por un nuevo Jurado, las relativas al resto de los sujetos.

Artículo 9º El acusado contra quien pronuncie veredicto de culpabilidad el Jurado respectivo, será puesto preso inmediatamente, aun cuando no halle gozando del beneficio de exención bajo fianza.

Artículo 10º Los Jueces de hecho son responsables:

1º Por separarse arbitrariamente del Jurado;

2º Por no resolver las cuestiones sometidas a su decisión;

3º Por no firmar las resoluciones del Jurado;

4º Por tener comunicación con personas extrañas durante la conferencia;

5º Por revelar las opiniones y votos emitidos en la sesión secreta del Jurado; y

6º Por decidir a la suerte sobre la responsabilidad o inocencia del enjuiciado.

Artículo 11º En caso de infracción de acuerdo con lo dispuesto en el artículo anterior, los Jueces de hecho se harán acreedores a una multa de cinco a cien balboas (\$ 5.00 a \$ 100.00).

Artículo 12º El artículo 2100 del Código Judicial quedará así:

«No podrán ser exonerados los reos de los siguientes delitos: tracición a la patria, robo, falsedad, falsificación, asesinato, parroquia, homicidio, paternidad, incesto y otros estragos. Lesión en los casas de los pobres y artículos 419, 420 y 422 del Código Penal, los definitivos en los artículos 239 a 261 del mismo, el robo o hurto de ganado mayor y el abuso de confianza en que el ganado mayor sea el objeto del delito».

Artículo 13º Derógase el artículo 112 del Código Penal.

Artículo 14º Los artículos 19 a 29 de esta Ley subrogan los artículos 22, 25, 30, 35 y 58 de la Ley 30 de 1917, respectivamente.

Artículo 15º Esta ley principiará a regir treinta días después de su promulgación.

Dada en Panamá, a los doce días del mes de Marzo de mil novecientos diez y nueve.

El Presidente,

E. A. Jiménez.

El Secretario,

José Angel Casas.

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Panamá, 15 de Marzo de 1919.

Publíquese y ejecútense.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

R. J. Alfaro.

dulce y de Natá, en el cual presentó denuncia contra Alfredo Sierra por encierre clandestino de tierras que no habían adquirido de conformidad con las disposiciones legales vigentes. En declaración rendida por el señor Eduardo Varega, se apoyó el denunciante para establecer el fundamento de su demanda. Acogida la demanda por el citado funcionario dispuso éste enviar al Administrador de la Provincia de Chocó para que conociera el asunto. Apeló de esa provisión Campos y en virtud de este recurso subió el asunto a la Administración General de Tierras.

El Administrador General por Resolución número 242 de 22 de Febrero de 1918 resolvió que se enviaría la demanda citada al Alcalde del Distrito de Aguaclara por ser éste el competente para conocer del negocio de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 211 y 212 del Código Fiscal.

En obediencia a la resolución mencionada el Alcalde del Distrito de Aguaclara se encargó el conocimiento de la demanda citada y se le dió el traslado correspondiente. Negados los hechos por el demandado Sierra, se alzó a penas el negocio por el término de cuatro años. Durante este término ambas partes adjudicaron pruebas. Sierra acompañó la Escritura número 163 de 3 de Septiembre de 1917 por la cual obtuvo en compra del Gobierno Nacional el lote de terreno denominado «La Guevara» con una extensión de 175 hectáreas con \$ 8600 m. c. y Campos, por su parte, solicitó una inspección ocular en los terrenos en disputa y fue nombrado perito el señor Humberto Vaglio M. y testigos los señores Domingo Fuentes y Tomás Escalante Ortega, para que determinaran si Sierra había encerrado más terreno del que le corresponde según la escritura citada y si esos terrenos encerrados por Sierra interrumpían el paso a los potreros del demandante. El informe rendido por el citado expresa que Sierra solicitó del Gobierno Nacional un lote de terreno denominado «La Guevara» de 40 hectáreas y \$ 4000 m. c. de extensión; que los edictos publicados al efecto expresaban que era ésta la superficie del terreno solicitado y que los líinderos que se dieron en las publicaciones no corresponden con los establecidos en la medida o plazo correspondiente. Que merció a este alcalde el señor Sierra pudo obtener del Gobierno Nacional terrenos mayores de los que se especificaron en los edictos mencionados al tiempo de tramitarse la licitud respectiva y que por esa razón los dueños de terrenos vecinos no pudieron darse cuenta de las pretensiones de Sierra.

El Alcalde del Distrito de Aguaclara decidió el litigio favorablemente a Sierra encontrando que el habebo comprendía las circunstancias del encierro clandestino. De esa resolución apeló para ante el Gobernador de la Provincia de Chocó la parte agraciada. Una dicha instancia fue abierta nuevamente a pruebas al asunto de que se trataba y se recibieron las declaraciones de Francisco Ortega, Nicolás Lorenzo Vásquez, Juan Villegas y Juan Ortega. Las declaraciones rendidas por esos testigos evidenciaron de manera absoluta que las cerca que Sierra construyó con el objeto de cercar el terreno que obtuvo en compra de la Nación interrumpe el paso a los potreros del demandante; que siempre ha existido un camino para dar libre tránsito a los ganados que van a beber al río Santa María.

Se practicó igualmente una inspección ocular en los terrenos disputados, con asistencia de peritos, los cuales han dictaminado que si se ha impedido el tránsito a los potreros de Campos con las cercas construidas por Sierra en los terrenos que compró a la Nación.

Esta es en resumen la historia de los hechos que han dado lugar a que este juicio suba a esta Secretaría. Para resolver se considera lo siguiente:

1º Ha demostrado el señor José P. Campos plenamente lo siguiente:

a) Que las cercas construidas por el señor Alfredo Sierra J. en el terreno denominado «La Guevara» interrumpen varias vías de comunicación como son las que conducen del caserío de «El Roble» al potrero denominado «El Paraiso» de propiedad del demandante; el camino que conduce del caserío de «El Roble» a «La Boquilla» y el de «El Paraiso» a «La Boquilla», interrumpiendo el camino de «La Loma» y «Aguablanca» a «La Boquilla».

Faltan estampillas en los documentos:

A la nómina de Luis Correa por valor de.....	B. 0.10
A la nómina de Inés Arjona por valor de.....	0.10
A la cuenta de Narciso Piñuel por valor de.....	0.20
A la cuenta de Narciso Piñuel por valor de.....	0.10
A la nómina de Micasela Grimaldo	0.10
A la nómina de Enrique L. Berguido.....	0.05
A la cuenta de José Fernández V.....	0.10
A la cuenta de Y. Prendado.....	0.10
" " " nómina de Manuela Ardila.....	0.10
A la cuenta de Julia N. de Ovalle.....	0.10
A la nómina de la Oficina de Registro Público.....	0.10
A la cuenta de Arthur M. Loco.....	0.10
A la nómina de Emilia Castillo.....	0.10
A la nómina de Justilíman M. Cedeño.....	0.10
A la cuenta de Júlio Regis.....	0.10
" " " " Carlos de Diego.....	0.10
A la cuenta de Júlio Regis.....	0.10
" " " Alberto de Alba.....	0.10
A la cuenta de Rubén Angulo.....	0.10
A la Liquidación N° 3047 por valor de.....	0.60
Total.....	B. 2.55

Dos billetes con cincuenta y cinco céntimos.

Faltan también la factura Consular y el Juramento de la Liquidación número 3890 de fecha 23 de Diciembre del año pasado.

Hacen falta algunos comprobantes del Cuadro de Especies Venables que se espera serán oportunamente remitidos a este Tribunal, para poder nuevamente provisionalmente la cuenta a que se hace referencia.

Por lo expuesto.

SE RESUELVE:

Devolver todos los comprobantes que se encuentran equivocados para que el señor les envíe, dándole para esto un plazo de diez días, contados desde la notificación del presente auto.

Cópiale, notifíquese y publicúquese.

El Juez de Cuentas.

J. M. FERNANDEZ.

El Secretario,

Rito L. Paniza.

AUTO NÚMERO 889 DE 1919

(DE 27 DE ENERO)

por el cual se fijan provisionalmente las cuentas del Director de la Flota Republicana encargado de la Administración de la Armada, correspondientes de Octubre al 257º a Noviembre de 1918 inclusive.

República de Panamá.—Tribunal Constitucional de Cuentas.

Las cuentas rendidas a este Tribunal por el señor Alberto Galimany, Director de la Flota Republicana y como encargado de la Habilitación de dicho cuerpo, correspondientes de Octubre de 1917 a Noviembre de 1918 inclusive, examinadas que han sido, resultan estar bien llevadas y por lo tanto, el querido Juez de Cuentas de la República, las fijará de manera provisional.

Sobre el plazo de acuerdo al artículo 130 de la obligación cumplida, se le solicita que sus cuentas a este organismo las devuelvan.

Cópiale, notifíquese y publicúquese.

El Juez de Cuentas,

J. M. FERNANDEZ.

El Secretario,

Rito L. Paniza.

AVISOS OFICIALES

EDICTO

El Administrador de Tierras Baldías e Indultadas de la Provincia de Chiriquí.

HACE SABER:

Que el señor Hermigénes Guerrero, como apoderado de los señores Domingo V. Aguirre, Ildefonso Bragin, Cristobalina y Luciano Bragin, Patricio Torres, Silvestre Juárez y Pedro Cádiz, ha presentado a este Despacho la solicitud que se inserta, la que ha sido acogida por estar conforme y que dice así:

Señor Administrador Provincial de Tierras.

E. S. D.

Soy apoderado de los señores Domingo V. Aguirre, Ildefonso Bragin, Cristobalina y Luciano Bragin, Patricio Torres, Silvestre Juárez y Pedro Cádiz, y con ese carácter concuerdo ante usted a fin de que se otorgue a mis mandantes a título gratuito un globo de terreno como de setenta hectáreas, que vienen usufruyendo en pacífica y tranquila posesión desde hace muchos años, ubicado en el Distrito de San Lorenzo (Laja, en el punto denominado «Las Casas», hoy «El Encantado, y bajo los siguientes linderos: Norte, propiedad de Silvestre Juárez Jr.; Sur, manglar Este; Este, propiedad de Francisco Juárez; Este, camino del Uverón; Oeste, quebrada de Herminegildo de Cattai).

El globo de terreno que solicito para mis mandantes, no se encuentra comprendido entre los que trata el artículo 209 del Código Fiscal.

Acompañan los comprobantes de que trata el artículo 161 del Código en el caso fundo esta solicitud.

David, Febrero 11 de 1919.

Hermigénes Guerrero.

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 180 del Código Fiscal, se fija este edicto en lugar visible de este Oficina y en la Alcaldía del Distrito de San Lorenzo, por el Decreto de Oficio, dentro de las límites y limites de la solicitud inserta sea conocida del público, y envíese copia al señor Administrador General de Tierras para su publicación en la GACETA OFICIAL.

David, Febrero 13 de 1919.

El Administrador Provincial de Tierras,

G. Trujillo.

El Secretario,

A. Granados.

EDICTO

El Administrador de Tierras Baldías e Indultadas de la Provincia de Chiriquí.

HACE SABER:

Que el señor Abel Candalero, ha presentado a este Despacho la solicitud que se inserta, la que ha sido acogida por estar conforme y que dice así:

Señor Administrador Provincial de Tierras.

E. S. D.

En mi carácter de apoderado especial del señor Lino Avendaño, solicito para el título de plena propiedad gratuita de un lote de terreno de diez

sobre el que se extiende el lote número 140 de la Provincia de Chiriquí, el derecho de utilizarlo en la forma en que indica el artículo 161 del Código Fiscal, a fin de que la solicitud inserta sea aprobada.

Abiere los derechos que contiene el artículo 161 del Código Fiscal, comunicando la prueba legal y el poder que acredite mi personalidad.

David, Enero 9 de 1919.

Abel Candalero.

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 180 del Código Fiscal, se fija este edicto en lugar visible de este Oficina y en la Alcaldía de este Distrito por el término de treinta días hábiles a fin de que la solicitud inserta sea conocida del público, y envíese copia al señor Administrador General de Tierras para su publicación en la GACETA OFICIAL.

David, Enero 14 de 1919.

El Administrador Provincial de Tierras,

D. Villarreal V.

El Secretario,

A. Granados.

EDICTO

El Administrador de Tierras de la Provincia de Los Santos.

HACE SABER:

Que el señor Bruno Herrera, ha solicitado en este Despacho, el título de propiedad, gratuita, de un globo de terreno de la Nación, por medio del siguiente memorial:

Señor Administrador de Tierras Baldías e Indultadas.

E. S. D.

Yo, Bruno Herrera, casado, natural del Corregimiento de La Palma (Las Tablas), vecino del Canto de Quindío, en el término en esta, ante Ud., con el respeto acostumbrado expongo que siendo favorecido por el artículo 161 del Código Fiscal vigente, pido a Ud., si se satisface gratuitamente y en propiedad un lote de terreno incluido en la propiedad nacional de diez hectáreas de extensión situado en el Quindío, dentro de los límites y límites de la solicitud inserta sea conocida del público, y envíese copia al señor Administrador General de Tierras para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Para probar que soy jefe de familia, que no poseo tierras con ningún título, que el terreno es libre de propiedad nacional, y que con la adjudicación de él no se encierre vías públicas ni pertenezcan de ningunas de ninguna clase, comparece al presente memorial traer declaraciones de extrajudiciales tomadas ante el señor Juez Municipal de Pedasi.

Dicho terreno a seguiré llamando «El Tempisque».

Las Tablas, Diciembre 10 de 1918.

A ruego de Bruno Herrera que no sabe firmar lo hice.

J. A. Pejada.

Y en cumplimiento del artículo 180 del Código Fiscal, se fija el presente edicto en lugar público acostumbrado de este Oficina y una copia se remite al señor Alcalde de Pedasi para el mismo fin y otra al señor Administrador General de Tierras para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Pijado en Las Tablas, a 17 de Enero de 1919 a las 10 a. m.

El Administrador de Tierras,

AGUSTIN DECREGGA

El Secretario,

E. Urrutia B.

EDICTO

El Administrador de Tierras de la Provincia de Los Santos.

HACE SABER:

Que el señor Fidel Diaz, ha solicitado

en este Distrito, a Ud., muy respetuosamente expongo, que se dirige para mí de conformidad con los que establece el artículo 161 del Código Fiscal, el título en grado de un lote de terreno de los comunes pertenecientes a la Nación, de diez hectáreas, albergado así: Al Norte, el río Salado cercos de Carmelo; al Sur, el río Grande, que nace en la montaña de La Palma al Quindío, al Este, el mismo río y al Oeste, camino de Luciano Concepción para sus labranzas. No está comprendido entre los inadjudicables conforme a la ley según las declaraciones de testigos que le adjunto. Se denomina «Landinga», al otro lado del río Salado.

Las Tablas, Diciembre 24 de 1918.

Fidel Diaz L.

Y para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 180 del Código Fiscal, se fija el presente edicto en lugar público de este Despacho; una copia se remite al Alcalde de este Distrito para el mismo objeto; y otra al señor Administrador General de Tierras para que lo haga publicar en la GACETA OFICIAL.

Pijado en Las Tablas, a 22 de Enero de 1919 a las 3 p. m.

El Administrador de Tierras,

AGUSTIN DECREGGA

El Secretario.

E. Urrutia B.

EDICTO

El Administrador de Tierras de la Provincia de Los Santos.

HACE SABER:

Que el señor Ciprián Acevedo, ha presentado en este Despacho la solicitud que se copia, la que ha sido acogida por estar conforme, dice así:

Señor Administrador Provincial de Tierras Baldías e Indultadas,

E. S. D.

Yo, Ciprián Acevedo, mayor, natural del caserío de La Palma, jurisdicción de este Distrito, a Ud., muy respetuosamente pido se diga expedírmelos título de propiedad en grado, conforme lo establece el artículo 161 del Código Fiscal, el título en grado de un lote de terreno de diez hectáreas de extensión situado en el Quindío, dentro de los límites y límites de la Aldea de Soche, en el lugar denominado «Asiento de Soche», en jurisdicción del Distrito de Hacienda, de diez hectáreas y perteneciente a la Nación, albergado así: Al Norte, cerro de Santos Campos; al Sur, montes libres; al Este, camino que conduce a Las Lomas; y al Oeste, montes libres.

No es de los inadjudicables de que habla la ley al respecto, según lo denuncian las declaraciones de testigos.

Las Tablas, 20 de Diciembre de 1918.

Rogado por Ciprián Acevedo que no se le firme.

Horacio Arrue y B.

Y para dar cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 180 del Código Fiscal, se fija el presente edicto en lugar público acostumbrado de este Despacho; una copia se remite al señor Alcalde de Poquí para el mismo fin, y otra al señor Administrador General de Tierras, para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Pijado en Las Tablas, a 22 de Enero de 1919 a las 9. a. m.

El Administrador de Tierras,

AGUSTIN DECREGGA

El Secretario.

E. Urrutia B.

Imprenta Nacional.—Rev. No. 7